

07387 - MSS

Vestník . 125/2012 - 29.6.2012

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha . 4 k vyhláške . 530/2009 Z. z.

Druh postupu: Verejná súťaž.

Druh zákazky: Služby.

ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATEL

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Mestská časť Bratislava - Petržalka

IČO: 00603201

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava-Petržalka

Slovenská republika

Kontaktné miesto (miesta): Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka, Kurlíkova 17, 852 12 Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Karol Holásek

Telefón: +421 268286853

E-mail: karol.holasek@petrzalka.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa/obstarávateľa a (URL): <http://www.pwtrzalka.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): <http://www.petrzalka.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na: už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

I.2. Druh verejného obstarávateľa a hlavný predmet alebo predmety inosti

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa a

Regionálny alebo miestny orgán

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona:

§ 6 ods. 1 písm. b).

I.2.2. Hlavný predmet alebo predmety inosti

Iné (uveďte)

Iný predmet (špecifikujte): Samospráva

I.2.3. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných

obstarávate ov
Nie.

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II.1. Opis

II.1.1. Názov zákazky pod a verejného obstarávate a

Vypracovanie projektovej dokumentácie Plaváre na území mestskej
asti Bratislava-Petržalka

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskuto ovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb c) Služby.

Kategória služby íslo (kategórie služieb íslo 1-16 pod a prílohy . 2
k zákonu/kategórie služieb íslo 17-27 pod a prílohy . 3 k zákonu):
12.

Hlavné miesto poskytovania služieb: Bratislava, Petržalka

NUTS kód:

SK010.

II.1.3. Oznámenie zah a

Verejnú zákazku.

II.1.4. Informácie o rámcovej dohode

II.1.5. Stru ný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Vypracovanie kompletnej projektovej dokumentácie (aj s
technológiou) dvojpodlažného objektu s 25m bazénom so 6
plaveckými dráhami, s relaxa ným bazénom a s detským bazénom, s
reštauráciou, wellness a posilov ou a následne zabezpe enie
autorského dozoru.

II.1.6. Spolo ný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71251000-2.

II.1.7. Rozdelenie na asti

Nie.

II.1.8. Povo uje sa predloženie variantných riešení

Nie.

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:

Hodnota: 75 000,0000 EUR

II.2.2. Opcie

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehoty uskuto nenia

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy) .

ODDIEL III. PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky týkajúce sa zmluvy

III.1.1. Požadované zábezpeky a záruky

III.1.2. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia

Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ neposkytne zálohové platby na plnenie diela. Platba sa bude realizovať bezhotovostným stykom, na základe vystavených faktúr. Lehota splatnosti faktúr je 60 dní.

III.1.3. Právne vzťahy vyžadované od skupiny dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva

III.1.4. Inšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy

III.2. Podmienky úasti

III.2.1. Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úasti: Doklady, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok úasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších právnych predpisov (alebo ako len zákon) a) výpis, resp. výpisy z registra trestov v súlade s § 26 ods. 2 písm. a) zákona, b) potvrdenie príslušného súdu v súlade s § 26 ods. 2 písm. b) zákona, c) potvrdenie Sociálnej poisťovne v súlade s § 26 ods. 2 písm. c) zákona, d) potvrdenie príslušnej zdravotnej poisťovne v súlade s § 26 ods. 2 písm. c) zákona, e) potvrdenie miestneho príslušného daňového úradu v súlade s § 26 ods. 2 písm. d) zákona, f) doklad o oprávnení dodávateľa tovar v súlade s § 26 ods. 2 písm. e) zákona. Vyžaduje sa predloženie originálov alebo úradne osvedčených kópií všetkých dokladov uvedených podľa tohto bodu. Doklady podľa písmena a), b), c), d) a e) nesmú byť ku dňu lehoty na predkladanie ponúk staršie ako tri mesiace. Uchádzač zapísaný do zoznamu podnikateľov vedeného Úradom pre verejné obstarávanie môže doklady požadované v bodoch a), b), c), d), e), a f) nahradiť predložením platného potvrdenia alebo úradne osvedčenej kópie platného potvrdenia o jeho zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov, sa požaduje preukázanie splnenia podmienok úasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky postupuje v súlade s § 26 ods. 3 a ods. 4

zákona o verejnom obstarávaní. Odôvodnenie primeranosti použitia každej jednej podmienky ú asti a potreby ich zahrnutia medzi podmienky ú asti pod a § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Každú jednu podmienku ú asti týkajúcu sa osobného postavenia verejný obstarávateľ určil a zahrnul medzi podmienky ú asti v súlade s ustanovením § 26 a § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní.

III.2.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: Uchádzač v ponuke predloží nasledovné doklady a dokumenty, ktorými preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie: 1. pod a § 27 ods. 1 písm. a) vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky o schopnosti uchádzača plniť finančné záväzky (banková informácia). Banková informácia musí odrážať skutočný stav v baze, v ktorom sa uchádzač zúčastňuje verejnej súťaže. 2. pod a § 27 ods. 1 písm. b) potvrdenie o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo potvrdením o poistení zodpovednosti za škodu podnikateľa a min. vo výške 400 000 Eur. Odôvodnenie primeranosti podmienky ú asti vo vzťahu k predmetu zákazky a potreba jej zahrnutia v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Požiadavka predložiť bankovú informáciu sleduje cieľ nájsť spoľahlivého uchádzača, ktorý si plní svoje finančné záväzky riadne a včas. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t. j. v slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súhlasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t. j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v slovenskom jazyku. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok ú asti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia spoločne. Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení dohody bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Ak uchádzač nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určeným dokladom, verejný obstarávateľ môže uznať aj iný doklad, ktorým sa preukazuje finančné a ekonomické postavenie. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje finančné a ekonomické postavenie musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

III.2.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: Uchádzač preukazuje svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť: 1. pod a § 28 ods. 1 písm. a) zoznamom

poskytnutých služieb obdobného charakteru a rozsahu ako je predmet zákazky za predchádzajúce tri roky (2009, 2010, 2011) s uvedením cien, lehôt dodania a odberate ov; ak odberate om 1. bol verejný obstarávate pod a tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávate , 2. bola iná osoba ako verejný obstarávate , dôkaz o plnení potvrdí odberate ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádza a alebo záujemcu o ich dodaní, 2. pod a § 28 ods. 1 písm. g) údajmi o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov a osobitne osôb zodpovedných za poskytnutie služby. 3. Doklad o odbornej spôsobilosti pod a zák. . 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení zák. . 236/2000 Z.z. V prípade, ak záujemca alebo uchádza nemá sídlo v Slovenskej republike verejný obstarávate uzná aj ekvivalentné doklady/osved enia vydané pod a právnych predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádza a. Odôvodnenie primeranosti ur ených podmienok ú asti v súlade s ustanovením 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Požiadavkou predloži doklad o odbornej spôsobilosti uchádza preukazuje svoju skúsenos a svoju schopnos na trhu s predmetom zákazky a verejný obstarávate si takto overí schopnos uchádza a poskytova služby na trhu s predmetom zákazky a zabezpe i ich rýchle a kvalitné poskytovanie. Skupina dodávate ov preukazuje splnenie podmienok ú asti týkajúcich sa technickej a/alebo odbornej spôsobilosti spoločne. Uchádza alebo záujemca môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využí technické a odborné kapacity inej osoby, bez oh adu na ich právny vz ah. V takomto prípade musí uchádza verejnému obstarávate ovi preukáza , že pri plnení zmluvy bude môc reálne disponova s kapacitami osoby, ktorej spôsobilos využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Doklady a dokumenty, ktorými uchádza preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilos musia by v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osved ené kópie.

Minimálna požadovaná úrove ť standardov (ak je to uplatnite né): 1. Verejný obstarávate požaduje predložené referencie minimálne od dvoch odberate ov, s tým, že bude preukázate né, že projektová dokumentácia sa týka plavárne nad 20m d ťky a wellnessu. 2. Verejný obstarávate požaduje od riadiaceho pracovníka minimálnu prax v obore projektovanie stavieb minimálne 3 roky.

III.3. Osobitné podmienky zákaziek na poskytovanie služieb

III.3.1. Poskytovanie služby je vyhradené pre ur itú profesiu

Nie.

III.3.2. Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytnutie služby

Nie.

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Druh postupu

IV.1.1. Druh postupu

Verejná súťaž.

IV.1.2. Obmedzenie počtu záujemcov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky alebo na účasť na dialógu

IV.1.3. Zníženie počtu ponúk alebo riešení počas rokovania alebo dialógu

IV.2. Kritériá vyhodnotenia ponúk

IV.2.1. Kritériá vyhodnotenia ponúk

Najnižšia cena.

IV.2.2. Použije sa elektronická aukcia

Áno.

IV.3. Administratívne informácie

IV.3.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

IV.3.2. Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky

Nie.

IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívnych dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 11. 7. 2012

Úhrada za súťažné podklady: Nie.

IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 30. 7. 2012. Čas: 12.00 h.

IV.3.5. Dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk alebo na účasť na dialógu vybraným záujemcom

IV.3.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Do termínu.

Dátum: 31. 12. 2012

IV.3.7. Podmienky otvárania ponúk

Dátum: 31. 7. 2012. Čas: 09.00 h.

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Toto obstarávanie sa bude opakovať

VI.2. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ

Nie.

VI.3. Ďalšie informácie

VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia

26. 6. 2012